

Att ta' l-2001 dwar il-Liċenzji tal-Kummerċ

Arrangament ta' Artikoli

Artikolu

TAQSIMA I - PRELIMINARI

1. Titolu fil-qosor u bidu fis-sehh.
2. Tifsir.

TAQSIMA II - AMMINISTRAZZJONI

3. Awtorità regolatorja.
4. Applikabilità ta' l-Att.
5. Twaqqif tal-Kumitat Konsultattiv dwar il-Liċenzji.
6. Proċeduri tal-Kumitat.
7. Funzjonijiet tal-Kumitat.
8. Bord ta' l-Appelli dwar il-Liċenzjar.
9. Appelli.
10. Poteri u proċeduri tal-Bord.
11. Appelli lill-Qorti ta' l-Appell.
12. Appell biex deċiżjoni ma tiġix sospiża.

**TAQSIMA III - LIĊENZJAR TA' POSTIJET KUMMERĊJALI U ĊERTI
ATTIVITAJET**

13. Postijiet kummerċjali li ghandha tinhargilhom liċenzja.
14. Aktivitajiet kummerċjali fi triq.
15. Pattijiet u kondizzjonijiet tal-liċenzji.
16. Poter tal-Pulizija li taghlaq il-hwienet f'każ ta' x'irvell.

**TAQSIMA IV - REĠISTRAZZJONI TA' ATTIVITAJET U POSTIJET
KUMMERĊJALI**

17. Attività kummerċjali ghandha tkun reġistrata.

TAQSIMA V - KWALIFIKI

18. Kwalifiki li jistghu jinhtieġu.

TAQSIMA VI - ATTIVITAJIET LI JEHTIEĠU PERMESS
MILL-KUNSILLI LOKALI

19. Permessi mill-Kunsilli Lokali.
20. Divertiment pubbliku.
21. Bejgh fi granet speċjali.
22. Tqeghid ta' materjal, krejnijiet, eċċ.
23. Twaqqif ta' swieq fil-berah.
24. Bejgh minn swieq fil-berah.
25. Makni tal-bejgh awtomatiċi, eċċ.
26. Appelli mid-deċiżjonijiet tal-Kunsilli Lokali.
27. Poter tal-Ministru responsabbli għall-gvern lokali li jagħmel regolamenti.

TAQSIMA VII - DISPOSIZZJONIJIET ĠENERALI

28. Poter li jsiru regolamenti.
29. Reati u pieni.
30. Proċeduri speċjali.
31. Poter tal-qorti li thassar jew tissospendi il-liċenzja ta' sidien tal-hwienet, eċċ.
32. Liċenzja ma tiġġeddidx jekk ma tithallasx ammenda.
33. Emenda ta' liġijiet ohra u riserva.

SKEDA

Naghti l-kunsens tieghi.

(L.S.)

GUIDO DE MARCO
President

21 ta' Dicembru, 2001

ATT Nru. XXVII ta' l-2001

ATT biex jipprovdi dwar ir-regolamentazzjoni ta' attivitajiet kummerċjali; u biex jipprovdi għal affarijiet anċillari jew konnessi ma' daww l-attivitajiet.

IL-PRESIDENT, bil-parir u l-kunsens tal-Kamra tad-Deputati, imlaqqgħa f'dan il-Parlament, u bl-awtorità ta' l-istess, hareġ b'ligi dan li ġej:-

Taqsim I - Preliminari

1. It-titolu fil-qosor ta' dan l-Att hu Att ta' l-2001 dwar il-Liċenzji tal-Kummerċ, u għandu jibda jsehh f'dik id-data jew daww id-dati li l-Ministru jista' b'avviż fil-Gazetta jistabbilixxi u dati differenti jistgħu jiġu hekk stabbiliti għal disposizzjonijiet differenti jew għanijiet differenti ta' dan l-Att. Għal dan l-għan kull avviż bħal dak jista', dwar liċenzji li jagħlqu fil-31 ta' Dicembru, 2001, iġib fis-sehh ċerti disposizzjonijiet ta' dan l-Att mill-1 ta' Jannar, 2002.

Titolu fil-qosor u bidu fis-sehh.

2. F'dan l-Att, kemm-il darba r-rabta tal-kliem ma tehtiegħ xort'ohra:-

Tifsir.

“attivitajiet kummerċjali” tfisser l-eserċizzju ta' xi attivitajiet kummerċjali jew ekonomika inkluż il-bejgħ ta' oġġetti, u l-ghoti ta' servizzi kif jista' jiġi preskritt, irrispettivament minn jekk dik l-attivitajiet kummerċjali tiġix eserċitata minn postijiet kummerċjali jew xort'ohra iżda m'għandhiex tinkludi xi attivitajiet kummerċjali regolata taht xi ligi ohra;

“awtorità regolatorja” tfisser dik il-persuna jew awtorità msemija mill-Ministru bhala awtorità regolatorja skond l-artikolu 3 ta’ dan l-Att;

“bejgh” tinkludi kull skambju jew trasferiment *in solitum*;

“fiera kummerċjali” tfisser kull fiera, irrispettivament minn kif din tkun maghrufa, fejn tiġi eserċitata attività kummerċjali;

Kap. 363.

“Kunsill Lokali” għandu jkollha l-istess tifsira bhalma hu moghti bl-Att dwar il-Kunsilli Lokali;

“lokalità” dwar Kunsill Lokali, għandu jkollha l-istess tifsira moghti lilha bl-Att dwar il-Kunsilli Lokali u tinkludi triq arterjali jew distributorja jew kull area oħra fil-konfini ta’ dik il-lokalità, li, taht id-disposizzjonijiet ta’ l-Att imsemmi huma esklużi mir-responsabbiltà ta’ Kunsill Lokali;

“Ministru” tfisser il-Ministru responsabbli għall-kummerċ;

“postijiet kummerċjali” tinkludi hanut, *showroom*, posta, mahżen, jew kull post ieħor minn fejn tiġi ġestita xi attività kummerċjali; u tinkludi kull area magħluqa fejn isiru fieri kummerċjali u tinkludi wkoll kull post ieħor kif jista’ jiġi preskritt li minnu jista’ jiġi pprovdut xi servizz;

“preskritti” tfisser preskritti b’regolamenti magħmulin mill-Ministru għall-finijiet ta’ dan l-Att;

“suq fil-berah” tfisser suq fil-berah imwaqqaf taht l-artikolu 23 ta’ dan l-Att;

“triq” tfisser kull triq u tinkludi kull triq traffikuża, sqaq, pjazza, fortifikazzjoni jew x’imkien ieħor mnejn jgħaddi l-pubbliku.

Taqsimha II - Amministrazzjoni

Awtorità
regolatorja.

3. (1) L-amministrazzjoni ta’ dan l-Att tkun vestita fil-Ministru jew f’xi persuna oħra jew awtorità imsemija mill-Ministru għal xi wieħed mill-ghanijiet ta’ dan l-Att.

(2) Meta f’dan l-Att issir riferenza għall-awtorità regolatorja, dik ir-riferenza għandha tiftiehem bhala riferenza għal dik il-persuna jew awtorità.

(3) Ikun id-dmir ta' l-awtorità regolatorja li tohroġ dawk il-liċenzji u li żżomm dawk ir-reġistri li jistgħu, minn żmien għal żmien, jinhtieġu għall-finijiet ta' dan l-Att.

(4) Sabiex tkun tista' twettaq il-funzjonijiet tagħha ahjar taht dan l-Att l-awtorità regolatorja tista' tagħmel kull arrangament jew ftehim ma' awtoritajiet oħra jew Kunsilli Lokali.

4. Kemm-il darba ma jiġix xorti'oħra provdut minn jew taht dan l-Att id-disposizzjonijiet ta' dan l-Att ma jkunux japplikaw dwar xi postijiet kummerċjali bil-liċenzja, jew xi attività kummerċjali regolata, taht xi liġi oħra; u f'kull każ bhal dak ebda liċenzja oħra jew regolament ieħor ma jkunu jinhtieġu taht dan l-Att.

Applikabilità
ta' l-Att.

5. (1) Għandu jitwaqqaf kumitat li jkun magħruf bħala Kumitat Konsultattiv dwar il-Liċenzji hawnhekk iżjed 'il quddiem imsejjah "il-Kumitat" li jkun magħmul minn president li jkun jirrappreżenta lill-awtorità regolatorja u minn mhux iktar minn sitt membri oħra kif il-Ministru jista' minn żmien għal żmien iqis li jkun adatt li jahtar. Dawk il-membri jinhatru mill-Ministru.

Twaqqif tal-Kumitat
Konsultattiv dwar
il-Liċenzji.

(2) Ikun uffiċjal jew impjegat ta' l-awtorità regolatorja li jagħmilha ta' segretarju tal-Kumitat.

(3) Hamsa mill-membri tal-Kumitat għandhom jiġu mahtura kif ġej:-

(a) tliet membri, kull wiehed minnhom minn fost korpi kostitwiti li fil-fehma tal-Ministru jkunu l-aktar rappreżentattivi ta' l-interessi tas-settur kummerċjali;

(b) membru ieħor minn fost persuni li fil-fehma tal-Ministru ikun l-aktar rappreżentattiv ta' l-interessi tal-konsumaturi; u

(ċ) membru ieħor minn fost persuni li fil-fehma tal-Ministru ikun l-aktar rappreżentattiv ta' l-interessi tal-Kunsilli Lokali.

(4) Fejn xi kwistjoni li tkun qed tiġi kkunsidrata mill-Kumitat tkun tinvolvi lil xi settur kummerċjali partikolari, għandu jiġi magħżul ukoll membru addizzjonali li jkun jirrappreżenta lil dak is-settur kummerċjali, u dan mis-settur rilevanti, fil-lista msemmija fis-subartikolu (5) ta' dan l-artikolu sabiex jattendi dik il-laqgħa li fiha tkun se tiġi diskussa l-kwistjoni.

(5) Għall-finijiet tas-subartikolu (4) ta' dan l-artikolu, l-Ministru jahtar lista ta' persuni li fil-fehma tiegħu jkunu l-aktar rappreżentattivi ta' l-interessi tad-diversi setturi kummerċjali.

(6) Il-membri jibqgħu f'dik il-kariga għal dak il-perjodu li ma jkunx ta' iżjed minn tliet snin u b'dawk il-pattijiet u kondizzjonijiet kif il-Ministru jista' jqis li jkunu adatti. Il-membri jistgħu jerġgħu jinhatru mill-ġdid meta jiskadilhom iż-żmien tal-kariga.

Proċeduri tal-Kumitat.

6. (1) Il-laqgħat tal-Kumitat jissejhu mill-president mill-inqas darba fix-xahar jew fuq talba ta' mill-inqas tliet membri tal-Kumitat.

(2) Il-kworum għal dawk il-laqgħat ikun magħmul mill-president u minn tliet membri oħra.

(3) Id-deċiżjonijiet tal-Kumitat ikunu bl-akbar għadd ta' voti tal-membri preżenti u jekk jiġri li jkun hemm voti ndaqs il-president ikollu wkoll vot ieħor jew vot deċiżiv. Meta membru jew membri jiġu magħzula skond ma hemm fis-subartikolu (4) ta' l-artikolu 5 ta' dan l-Att, dawk il-membri jkunu wkoll jistgħu jivvotaw.

(4) L-Kumitat jista' jaġixxi minkejja kull post vakanti li jkun hemm sakemm ikun hemm kworum.

(5) L-Kumitat għandu jzomm il-minuti tal-laqgħat kollha li jagħmel u jgħaddi kopja ta' dawk il-minuti lill-awtorità regolatorja.

(6) Il-Kumitat għandu xort'oħra jirregola l-proċedura tiegħu nnifsu.

Funzjonijiet tal-Kumitat.

7. (1) Il-Kumitat għandu, bil-ghan li jkun jista' jwettaq ahjar id-disposizzjonijiet ta' dan l-Att, jagħti pariri lill-Ministru u l-awtorità regolatorja fuq kull haġa dwar id-disposizzjonijiet ta' dan l-Att.

(2) Mingħajr preġudizzju għall-ġeneralità ta' dak hawn qabel imsemmi l-Kumitat jista' wkoll:-

(a) jagħmel dawk il-konsultazzjonijiet li jistgħu jinhtieġu;

(b) jagħti pariri lill-Ministru u l-awtorità regolatorja fuq kull haġa li tiġi lilha riferita jew inkella minn jeddha;

(ċ) jagħti parir lill-Ministru fuq l-ghemil ta' regolamenti taht dan l-Att;

(d) jagħmel dak kollu li jista' jwassal għall-aħjar twettiq tal-funzjonijiet tiegħu taht dan l-Att;

(e) iwettaq dawk il-funzjonijiet l-oħra kif jistgħu minn żmien għal żmien jiġu lill-assenjati mill-Ministru.

8. (1) Ikun hemm Bord ta' l-Appelli dwar il-Liċenzjar, li jkun magħmul minn tliet membri, li wieħed minnhom, li jkun il-president, ikun persuna li tkun eserċitat bħala avukat għal mhux inqas minn seba' snin.

Bord ta' l-Appelli
dwar il-Liċenzjar.

(2) Il-membri tal-Bord għandhom jiġu mahtura mill-Ministru għal perjodu ta' hames snin, u jistgħu jiġu biss imnehhija mill-kariga mill-Prim Ministru meta jkun hemm provi ta' inkapaċità li jwettqu l-funzjonijiet tal-kariga tagħhom (sew minhabba f'debulizza fil-ġisem jew tal-moħħ jew xi raġuni oħra) jew imġieba hażina bil-provi.

(3) Membru tal-Bord jista' jiġi rikuzat jew jastjeni għal kull waħda mir-raġunijiet li dwarhom imhallet jista' jiġi rikuzat jew inkella jastjeni skond l-artikolu 734 tal-Kodiċi ta' Organizzazzjoni u Proċedura Ċivili. F'kull każ bhal dak il-Ministru għandu jahtar persuna, li jkollha l-kwalifiki tal-membru li jkun rikuzat jew qed jastjeni, biex toqghod bħala membru tal-Bord minflok dak il-membru.

Kap. 12.

(4) Membru tal-Kamra tar-Rappreżentanti jew ta' Kunsill Lokali, Mhallet jew Maġistrat ikun skwalifikat milli jiġi mahtur jew milli jkompli milli jkun membru tal-Bord għal daqs kemm huwa jkun għadu detentur ta' dik il-kariga.

(5) Il-Ministru għandu wkoll isemmi persuna biex tagħmilha ta' segretarju tal-Bord.

9. (1) Jista' jsir appell lill-Bord ta' l-Appelli dwar il-Liċenzjar fuq kull deċiżjoni meħuda skond id-disposizzjonijiet ta' dan l-Att u regolamenti magħmulin tahtu. Id-dritt ta' appell jappartjeni lil min japplika u lil kull min juri dak l-interess kif jiġi preskritt li jkun ressaq oġġezzjoni kif dovut jew ilmenta kontra l-ghoti tal-liċenzja.

Appelli.

(2) Jista' jiġi pprezentat appell lill-Bord għal kull waħda mir-raġunijiet li ġejjin:-

- (a) li jkun sar żball materjali dwar il-fatti;
- (b) li kien hemm żball materjali proċedurali;
- (c) li jkun sar żball tal-liġi;

(d) li kien hemm xi illegalità materjali, inkluża irragonevolezza jew nuqqas ta' proporzjonalità.

(3) Il-Bord ghandu, wara li jisma' lill-appellant, l-awtorità regolatorja u l-applikant, jekk dan ma jkunx l-appellant, jiddeċiedi l-appell u jaghti raġunijiet għad-deċiżjonijiet tiegħu waqt seduta pubblika.

(4) Meta jkun qed jiddeċiedi appell taht dan l-artikolu il-Bord jista':-

(a) jiċċad l-appell;

(b) jannulla d-deċiżjoni, u jirreferi l-kwistjoni lill-awtorità regolatorja rilevanti.

Poteri u proċeduri tal-Bord.

10. (1) Il-Bord ikun kompetenti li jittratta u jiddeċiedi kull appell li jsir quddiemu skond id-disposizzjonijiet ta' dan l-Att u r-regolamenti magħmula tahtu; u d-deċiżjonijiet tal-Bord ikunu finali u konkluzivi.

(2) Biex ikun jista' jwettaq il-funzjonijiet tiegħu, l-Bord jista' jharrek lil min irid biex jidher quddiemu u jixhed u jgħib miegħu dokumenti; u l-president ikollu l-poter jamministra l-gurament. Il-Bord jista' wkoll jahtar esperti biex jagħtu pariri lill-Bord dwar kull kwistjoni teknika li tista' tkun rilevanti għad-deċiżjonijiet li jkollu jagħmel.

(3) Għall-finijiet hawn qabel imsemmija l-Bord ikollu l-istess poteri bħal ma għandha l-Prim'Awla tal-Qorti Ċivili skond il-liġi.

(4) Il-proċedura li għandha tiġi segwita quddiem il-Bord, it-terminu li fih u l-mod kif appell lill-Bord għandu jsir ikunu daww kif jistgħu jiġu preskritti; u bla hsara għal dan, u għal kull disposizzjoni oħra li tapplika ta' dan l-Att, il-Bord jista' jistabbilixxi l-proċedura tiegħu nnifsu.

Appelli lill-Qorti ta' l-Appell.

Kap. 12.

11. Meta xi parti f'appell lill-Bord thoss ruhha aggravata b'deċiżjoni tal-Bord, jew jekk l-awtorità regolatorja thoss ruhha mhux sodisfatta b'xi deċiżjoni bħal dik, tista' dwar punt ta' liġi tappella lill-Qorti ta' l-Appell kif magħmul skond is-subartikolu (6) ta' l-artikolu 41 tal-Kodiċi ta' Organizzazzjoni u Proċedura Ċivili b'rikors li jiġi ppreżentat fir-reġistru ta' dik il-qorti, fi żmien tletin għumata mid-data tad-deċiżjoni tal-Bord.

Appell biex deċiżjoni ma tiġix sospiża.

12. L-effett ta' deċiżjoni li dwarha jkun hemm appell m'għandux, hlief meta l-Bord jew il-Qorti ta' l-Appell, skond il-każ, hekk jordnaw, ikunu sospiżi minhabba f'li jkun qed isir dak l-appell.

Taqsimi III - Liċenzjar ta' Postijiet Kummerċjali u Ċerti Attivitàjiet

13. Bla hsara għad-disposizzjonijiet ta' l-artikolu 4 ta' dan l-Att, hadd ma jista' jiftah jew iżomm xi post kummerċjali kemm-il darba ma jkunx id-detentur dwar xi tali post liċenzja mill-awtorità regolatorja.

Postijiet kummerċjali li għandha tinfargħilhem liċenzja.

14. (1) Hadd ma jkun jista' jiġġestixxi xi attività kummerċjali f'xi triq minghajr liċenzja mill-awtorità regolatorja:

Attivitàjiet kummerċjali fi triq.

Izda dik il-liċenzja ma tagħti ebda dritt lid-detentur tagħha li jiġġestixxi l-attività kummerċjali minn xi post fiss f'suq fil-berah f'xi lokalità minghajr ma jkollu l-awtorizzazzjoni minn qabel u bil-miktub tal-Kunsill Lokali ta' dik il-lokalità skond l-artikolu 24 ta' dan l-Att.

(2) Id-disposizzjonijiet tas-subartikolu (1) ta' dan l-artikolu ma jkunux japplikaw f'xi każ minn dawn li ġejjin:-

(a) meta persuna jew grupp ta' mhux iktar minn sitt persuni, f'xi triq, idoqqu xi strument mużikali jew xort'ohra juru t-talent artistiku tagħhom u jiġbru l-flus li jingħataw bħala donazzjonijiet volontarji minn persuni li jkunu għaddejin u li jieqfu biex jaraw il-wirja li tkun qed tingħata;

(b) meta persuna, f'xi triq, tipproduċi u tbiegħ xi artefatt.

(3) Ebda haġa fis-subartikolu preċedenti m'għandu jitqies li jolqot id-disposizzjonijiet ta' l-artikoli 38, 40 u 41 tal-Kodiċi tal-Liġijiet tal-Pulizija; u iktar minn hekk uffiċjal tal-pulizija jkun jista' skond il-liġi jwaqqaf kull attività bħal ma hemm imsemmija fil-paragrafi (a) u (b) ta' l-imsemmi subartikolu u jordna li l-attività tinżamm x'imkien ieħor.

Kap. 10.

15. (1) Liċenzji li jinħargu taht din it-Taqsimi jkollhom dik l-ghamla u jkunu suġġetti għal dawk il-pattijiet u l-kondizzjonijiet li l-Ministru jista' jippreskrivi.

Pattijiet u kondizzjonijiet tal-liċenzji.

(2) L-awtorità regolatorja jew kull persuna ohra msemmija għaldaqstant ikollha l-poter li tehtieg li jingiebu dawk id-dokumenti u dik l-informazzjoni hekk kif tkun tqis metieġa għall-finijiet ta' dan l-Att jew ta' regolamenti magħmulin tahtu.

(3) L-awtorità regolatorja jew kull persuna ohra msemmija għaldaqstant tista' tidhol f'kull post kummerċjali matul il-ħinijiet tax-xogħol biex tiżgura li d-disposizzjonijiet ta' dan l-Att jew ta' regolamenti magħmulin tahtu jkunu qegħdin jiġu mharsa.

Poter tal-Pulizija li taghlaq il-hwienet f'każ ta' x'irvell.

16. Minkejja d-disposizzjonijiet preċedenti ta' din it-Taqsima, meta jiġri li f'xi post ikun hemm jew x'aktarx ikun hemm xi ġlieda jew irvell, il-Pulizija tista' tordna li xi post kummerċjali fl-imkien jew hdejn fejn ikun hemm jew x'aktarx ikun hemm il-ġlieda jew l-irvell, jinżamm maghluq għal dak il-hin kollu li fl-opinjoni tal-Pulizija jkun raġonevolment mehtieġ.

Taqsima IV- Reġistrazzjoni ta' Attivitàjiet u Postijiet Kummerċjali

Attività kummerċjali għandha tkun reġistrata.

17. Kull min ikun qiegħed jiġġestixxi xi attività kummerċjali minn x'imkien iehor li ma jkunx post kummerċjali għandu jkun reġistrat skond id-disposizzjonijiet ta' regolamenti li jistghu jiġu preskritti.

Taqsima V- Kwalifiki

Kwalifiki li jistghu jinhtieġu.

18. Kull min ikun qiegħed jiġġestixxi xi attività kummerċjali u kull min ikun qiegħed iservi lill-klijenti minn xi post kummerċjali jista' jkun mehtieġ li jkollu dawk il-kwalifiki li jistghu jiġu preskritti.

Taqsima VI - Attivitàjiet li jehtieġu permess mill-Kunsilli Lokali

Permessi mill-Kunsilli Lokali.

19. (1) Fejn hemm provdut taht din it-Taqsima li attività tkun sugġetta għal xi permess mill-Kunsill Lokali, dak il-permess ma jkunx jehtieġ, kemm-il darba ma jiġix provdut xort'ohra, xi permess, liċenzja jew awtorizzazzjoni ohra mill-awtorità regolatorja jew minn xi awtorità ohra.

(2) Kull riferenza f'din it-Taqsima għal Kunsill Lokali għandha titqies bħala riferenza għall-Kunsill Lokali ta' dik il-lokalità fejn l-attività li tkun tehtieġ il-permess tkun se ssir.

Divertiment pubbliku.

20. (1) Hadd ma jista' jagħmel wirja pubblika, esibizzjoni, xi logħob żgħir, fiera, tombola jew xi divertiment pubbliku jew attività simili ohra f'xi triq f'xi lokalità f'xi ġurnata jew ġranet speċjali jew speċifiċi mingħajr il-permess tal-Kunsill Lokali.

(2) Salvi d-disposizzjonijiet tas-subartikolu (1) ta' dan l-artikolu, Kunsill Lokali m'għandux johroġ permess għal fiera kummerċjali mingħajr il-kunsens ta' l-awtorità regolatorja.

(3) Minkejja d-disposizzjonijiet tas-subartikolu (1) ta' dan l-artikolu, persuna li tagħmel f'xi ġurnata speċjali jew speċifiċa:-

(a) xi purċissjoni jew attività ohra f'post pubbliku li ssir fil-kuntest ta' festa, xi marċ bil-banda, xi *disco*, ballu, żfin jew xi attività ohra bhal dik, irrispettivament minn kif dawn ikunu maghrufa; jew

(b) xi attività sportiva li ssir fuq medda ta' iktar minn lokalità wahda jew fuq bażi nazzjonali; jew

(c) xi attività li tkun organizzata minn xi partit politiku;

tkun tehtieg biss permess mill-Kummissarju tal-Pulizija mahruġ bis-saħha ta' dan l-Att.

(4) Il-Kummissarju tal-Pulizija jkun jista' skond il-liġi, għal raġunijiet ta' ordni pubbliku, sigurtà pubblika jew moralità pubblika jwaqqaf jew jissospendi permess mahruġ taht dan l-artikolu.

(5) Meta Kunsill Lokali jirċievi applikazzjoni taht dan l-artikolu il-Kunsill Lokali għandu, mhux aktar tard minn jumejn tax-xogħol minn meta jirċievi applikazzjoni għal tali permess, u f'kull każ mhux aktar tard minn gimgħatejn qabel ma jkun se jsir dak l-avveniment, jgħaddi kopja ta' dik l-applikazzjoni lill-Kummissarju tal-Pulizija.

(6) Il-Kummissarju tal-Pulizija għandu, minghajr preġudizzju għas-subartikolu (4) ta' dan l-artikolu, mhux aktar tard minn hamest ijiem minn meta jirċievi l-kopja ta' dik l-applikazzjoni, jgħarraf lill-Kunsill Lokali b'kull kondizzjoni marbuta ma' dak il-permess.

21. (1) Minghajr preġudizzju għad-disposizzjonijiet tas-subartikolu (4) ta' l-artikolu 20 ta' dan l-Att, hadd ma jista' jwaqqaf xi posta jew kjosk f'xi triq jew iwettaq xi attività kummerċjali f'tali triq f'xi ġurnata jew ġranet speċjali jew speċifiċi minghajr il-permess tal-Kunsill Lokali.

Bejgħ fi
ġranet speċjali.

(2) Jekk it-twaqqif ta' xi posta jew kjosk jew l-eserċizzju ta' xi attività kummerċjali kif hawn qabel imsemmija, isiru minn min ikun qed jorganizza xi attività skond l-artikolu 20 ta' dan l-Att li dwarha jkun inhareġ permess mill-Kunsill Lokali jew mill-Kummissarju tal-Pulizija, skond il-każ u skond l-imsemmi artikolu, u l-permess ikun jinkludi t-twaqqif ta' daww il-posti jew kjoskijiet jew l-eserċizzju ta' dik l-attività kummerċjali, dak it-twaqqif jew dik l-attività ma jkunux jehtiegu permess mill-Kunsill Lokali taht dan l-artikolu jew liċenzja mill-awtorità regolatorja taht dan l-Att.

(3) Kunsill Lokali jista' wkoll, f'xi gurnata jew granet speċjali jew speċifiċi, johroġ permessi ghat-tqeghid ta' mwejjed u sigġijiet f'xi triq biex jinghata servizz ta' ikel u xorb:

Iżda din id-disposizzjoni ma tapplikax ghat-tqeghid ta' mwejjed u sigġijiet minn kull min ikun, skond xi liċenzja ohra, awtorizzat li jqiegħed dawk l-imwejjed u sigġijiet fuq bażi regolari, imma tkun tapplika għaċ-ċirkostanza fejn dawk l-imwejjed u sigġijiet ma jkunux koperti b'dik il-liċenzja.

Tqeghid ta' materjal, krejnijiet, eċċ.

22. Hadd ma jista' jqiegħed xi materjal tal-bini jew materjal iehor jew xi oġġetti, jew jiddepożita jew juża xi krejn jew makkinarju goff iehor meta jkunu qegħdin isiru l-bini, kostruzzjoni jew demolizzjoni ta' xi bini jew proġett iehor simili, minghajr il-permess tal-Kunsill Lokali.

Twaqqif ta' swieq fil-berah.

23. Minghajr preġudizzju għad-disposizzjonijiet ta' kull liġi ohra, l-Ministru, bi ftehim mal-Kunsill Lokali jista', b'Ordni fil-Gazzetta jistabbilixxi suq fil-berah.

Bejgħ minn swieq fil-berah.

24. (1) Meta jkun gie mwaqqaf xi suq fil-berah f'xi lokalità, hadd ma jista' jiġġestixxi xi attività kummerċjali minn xi post fiss f'dak is-suq kemm-il darba huwa ma jkollux liċenzja skond l-artikolu 14 ta' dan l-Att u jkun awtorizzat li jwettaq dik l-attività minn xi sit fil-lokalità ta' dak is-suq li tiġi lilu allokata mill-Kunsill Lokali:

Iżda l-awtorizzazzjoni tal-Kunsill Lokali għandha tkun bla hsara għal dawk ir-regolamenti li jistghu jiġu preskritti taht l-artikolu 27 ta' dan l-Att.

Makni tal-bejgħ awtomatiċi, eċċ.

25. Hadd ma jista' jqiegħed xi makna tal-bejgħ awtomatika jew xi makna maghrufa bħala *kiddie ride machine* f'xi triq minghajr ma jkollu l-permess tal-Kunsill Lokali:

Iżda din id-disposizzjoni ma tkunx tapplika ghat-tqeghid ta' makni tal-bejgħ awtomatiċi jew *kiddie ride machines* barra mill-postijiet kummerċjali li jkollhom liċenzja taht dan l-Att jew kull liġi ohra u dik il-liċenzja tkun speċifikament tippovdi ghat-tqeghid ta' xi makna tal-bejgħ awtomatika bħal dik jew *kiddie ride machine*.

Appelli mid-deċiżjonijiet tal-Kunsill Lokali.

26. Jista' jsir appell minn deċiżjoni ta' Kunsill Lokali dwar permess jew awtorizzazzjoni mehtieġa taht din it-Taqsima jew skond regolamenti maghmulin taht skond id-disposizzjonijiet tat-Taqsima II ta' dan l-Att, u għal dawk l-ghanijiet il-Kunsill Lokali jitqies li jkun l-awtorità regolatorja.

27. (1) Il-Ministru responsabbli għall-gvern lokali wara konsultazzjoni mal-Ministru jista' jagħmel regolamenti fuq kull haġa li tolqot il-hruġ ta' xi permess jew awtorizzazzjoni mill-Kunsilli Lokali taht din it-Taqsima, u minghajr preġudizzju għall-ġeneralità ta' dak hawn qabel imsemmi, dawk ir-regolamenti jistghu jkunu jipprovdu dwar:

Poter tal-Ministru responsabbli għall-gvern lokali li jagħmel regolamenti.

(a) il-kriterji, l-kondizzjonijiet u l-proċeduri għall-hruġ, it-tigdid, it-trasferiment, is-sospensjoni jew it-thassir ta' dawk il-permessi jew awtorizzazzjonijiet;

(b) il-kondizzjonijiet li jistghu jkunu marbuta ma' dawk il-permessi jew awtorizzazzjonijiet;

(c) id-drittijiet li għandhom jithallsu għal dawk il-permessi jew awtorizzazzjonijiet;

(d) dwar swieq fil-beraħ:-

(i) il-kondizzjonijiet li tahtom għandhom jitmexxew swieq fil-beraħ mill-Kunsilli Lokali;

(ii) l-arej li għandhom jiġu indikati u allokati lill-bejjiegha fit-toroq u l-kondizzjonijiet għal dawk l-allokazzjonijiet; u

(iii) l-obbligazzjonijiet tal-bejjiegha fit-toroq li joperaw minn swieq fil-beraħ.

(2) Dik ir-regolamentazzjoni tista' tkun tipprovdi li kull min jikser id-disposizzjonijiet ta' xi regolament tali jew ta' xi kondizzjoni marbuta ma' xi permess jew awtorizzazzjoni bħal dawk, ikun hati ta' reat taht ir-regolamenti u jista', meta jinsab hati, jehel ammenda kif tista' tiġi stabbilita f'dawk ir-regolamenti, liema ammenda ma tkunx ta' iktar minn mitejn lira.

Taqsima VII - Disposizzjonijiet Ġenerali

28. Il-Ministru jista' jagħmel regolamenti bil-ghan li jirregola l-ghoti, t-tigdid, is-sospensjoni, t-trasferiment jew it-thassir ta' liċenzji jew ta' xi kategorija jew klassi wahda jew iktar tagħhom u, b'mod partikolari, imma minghajr preġudizzju għall-ġeneralità ta' din id-disposizzjoni, jista' jagħmel regolamenti għal xi wiehed jew kull wiehed mill-iskopijiet li ġejjin:-

Poter li jsiru regolamenti.

(a) biex jippreskrivi l-kondizzjonijiet li tahtom liċenzji jew xi kategorija jew klassi wahda jew iktar taghhom jistghu jinghataw, jiġu mġedda, sospizi, trasferiti jew imhassra;

(b) biex jipprovdu l-mod li bih isiru applikazzjonijiet għall-ghoti, tiġdid, sospensjoni, trasferiment jew thassir ta' liċenzji jew ta' xi kategorija jew klassi wahda jew iktar taghhom; dwar dak li għandu jkun fihom daww l-applikazzjonijiet għall-mod kif għandhom jiġu mogħtija, mġedda, sospizi, trasferiti jew imhassra daww il-liċenzji; il-mod kif daww il-liċenzji għandhom jinħarġu, x'għandu jkun fihom u l-mod kif għandu jiġi indikat it-tiġdid jew it-trasferiment taghhom;

(ċ) biex jipprovdu dwar il-mod li bih applikazzjonijiet għal daww il-liċenzji li jistghu jiġu preskritti għandu jkun magħruf mill-pubbliku u biex jipprovdu l-mod li bih kull min jista' jkun preġudikat b'dik il-liċenzja jista' jagħmel oġġezzjoni jew ilment —
dwar dan lill-awtorità regolatorja;

(d) biex jistabbilixxu għal kemm żmien il-liċenzji jew xi kategorija jew klassi wahda jew iktar taghhom idumu validi;

(e) biex jistabbilixxu d-drittijiet li għandhom jithallsu għal-liċenzji jew xi kategorija jew klassi wahda jew iktar taghhom, sew billi dan jiġi determinat b'mod dirett jew b'riferenza għall-mod li bih għandhom jiġu kalkolati daww id-drittijiet; u biex jipprovdu dwar id-drittijiet li għandhom jithallsu għal perjodi mhux shah:

Iżda regolamenti magħmulin taht dan il-paragrafu jistghu jistabbilixxu l-inqas u l-ogħla ammont ta' kull dritt li jithallas dwar il-liċenzji jew xi kategorija jew klassi wahda jew iktar taghhom;

(f) biex jistabbilixxu l-pieni li jista' jehel il-hati kontra regolamenti magħmulin taht dan l-Att; imma ebda piena bħal dik ma tista' tkun oghla minn elf lira;

(g) biex jistabbilixxu l-kwalifiki li persuna li tkun qed twettaq attività kummerċjali jew taqdi lill-klijenti minn postijiet kummerċjali tista' tinhtieg li jkollha;

(h) dwar il-htieg ta' registrazzjoni ta', u biex jistabbilixxu l-kwalifiki li għandu jkollu, kull min jiġġestixxi xi attività kummerċjali mhux minn xi post kummerċjali, iżda dan il-paragrafu ma jkunux japplika dwar xi persuna li twettaq xi attività kummerċjali li tkun regolata taht xi liġi oħra u li tkun meħtieġa li jkollha liċenzja jew warrant taht dik il-liġi;

(i) dwar kull haġa dwar xi attività mwettqa f'xi post kummerċjali bil-liċenzja taht dan l-Att;

(j) biex jistabbilixxu l-granet u s-sieghat li matulhom attività tkun tista' jew għandha tiġi mwettqa minn xi post kummerċjali, inklużi swieq fil-berah:

Iżda dawk ir-regolamenti jistgħu wkoll jipprovdu dwar kull post kummerċjali li tkun inhargitlu liċenzja minn xi awtorità regolatorja oħra taht id-disposizzjonijiet ta' xi liġi oħra;

(k) biex jippreskrivu kull haġa li titqies mehtieġa jew spedjenti biex ikunu jistgħu jitwettqu ahjar id-disposizzjonijiet kollha ta' dan l-Att.

29. Meta persuna tikser xi disposizzjoni ta' dan l-Att jew ta' regolamenti magħmulin tahtu, hija tkun hatja ta' reat taht dan l-Att u tista' tehel, meta tinsab hatja, kemm-il darba ma tkunx preskritta xi piena oħra taht xi disposizzjoni oħra ta' dan l-Att:- Reati u pjeni.

(a) meta tinsab hatja għall-ewwel darba, ammenda ta' mhux inqas minn ħamsin lira imma ta' mhux iżjed minn hames mitt lira;

(b) meta tinsab hatja għat-tieni darba jew għal aktar drabi, ammenda ta' mhux inqas minn mitt lira u mhux iżjed minn elf lira; u

(ċ) fil-każ ta' reat kontinwu, ammenda ta' għaxar liri għal kull ġurnata li matulha jkompli r-reat.

30. (1) Minkejja kull liġi oħra li tipprovdi dwar is-smiġh ta' kawżi u l-ghoti ta' piena għal reati, meta l-awtorità regolatorja tkun tal-fehma li persuna tkun għamlet reat kontra dan l-Att jew regolamenti magħmulin tahtu, l-awtorità regolatorja tista' tagħti avviż bil-miktub lil dik il-persuna fejn tiddeskrivi r-reat li dik il-persuna tkun qed tiġi akkużata bih u l-piena li tista' tiġi preskritta dwar dak ir-reat. Proċeduri speċjali.

(2) Il-Ministru għandu jippreskrivi l-pieni li jistgħu jintalbu mill-awtorità regolatorja għal xi reat speċifikat:

Iżda dik il-piena ma tkunx ta' iżjed minn ammont ta' elf lira.

(3) Meta jkun ingħata avviż taht dan l-artikolu, il-persuna li tissemma fl-avviż tista', fi żmien wiehed u ghoxrin ġurnata minn notifika ta' l-avviż, taċċetta r-responsabbiltà għar-reat speċifikat fl-avviż u fl-istess żmien thallas il-piena li tiġi indikata f'dak l-avviż, u thares id-disposizzjonijiet relattivi ta' dan l-Att jew tar-regolamenti magħmulin

taht u ebda proċeduri ohra ma jkunu jistghu jittiehdu taht dan l-Att dwar dak ir-reat.

Poter tal-qorti li thassar jew tissospendi il-liċenzja ta' sidien tal-hwienet, eċċ.

31. Fil-każ ta' persuna li tkun qed tiġġestixxi xi attività kummerċjali minn xi post kummerċjali minghajr liċenzja jew fil-każ tat-tieni reat jew ta' reat sussegwenti għal xi kontravvenzjoni li ssir minn persuna li tkun qed twettaq xi attività kummerċjali bis-sahha ta' liċenzja mahruġa mill-awtorità regolatorja, f'dak li għandu x'jaqsam ma' l-eserċizzju ta' dik l-attività kummerċjali, il-qorti jkollha s-setgħa li thassar il-liċenzja, jew inkella tissospendiha għal xi żmien, fid-diskrezzjoni tagħha.

Liċenzja ma tiġġeddidx jekk ma titħallaxx ammenda.

32. Meta qorti jew xi tribunal iehor ikunu wahhlu l-piena ta' ammenda għar-rigward ta' xi reat dwar xi liċenzja taht dan l-Att, u dik l-ammenda ma tkunx thallset, l-awtorità regolatorja m'għandhiex iġġedded il-liċenzja hawn qabel imsemmija meta din tiskadi sa sak iż-żmien li jsir il-hlas ta' l-ammenda.

Emenda ta' liġijiet ohra u riserva.

33. (1) Il-liġijiet fl-Ewwel Kolonna ta' l-Iskeda li tinsab ma' dan l-Att għandu jkollhom sehh bla hsara għall-emendi li jidhru għar-rigward tagħhom fit-Tieni Kolonna ta' l-imsemmija Skeda.

(2) Ir-regolamenti kollha magħmulin taht id-disposizzjonijiet ta' xi liġi li qed tiġi emendata jew imhassra kif imsemmi qabel, u murija fl-Iskeda li tinsab ma' dan l-Att, għandhom, sakemm issir xi disposizzjoni taht jew bis-sahha ta' dan l-Att, jew tal-liġijiet hawn qabel imsemmija kif emendati, ikomplu fis-sehh u jkollhom effett bhallikieku magħmula taht dan l-Att jew il-liġi rilevanti kif emendata, skond ma jista' jkun jehtieg il-każ.

(3) Kull liċenzja, permess, sensja jew awtorità ohra mogħtija taht xi liġi jew xi disposizzjoni tagħha, li tkun qed tiġi emendata b'dan l-Att kif hawn qabel imsemmi, u li tkun għadha fis-sehh minnufih qabel dik l-emenda, għandha tkompli fis-sehh wara dik id-data bhallikieku kienet liċenzja, permess, sensja jew awtorità mogħtija taht xi disposizzjoni korrispondenti ta' dan l-Att, jew taht daww il-liġijiet kif emendati, skond ma jista' jkun jehtieg il-każ; u kull tali liċenzja, permess, sensja jew awtorità kif hawn qabel imsemmija għandhom ikunu ttrattati u jsir minnhom skond hekk.

(4) Kull kondizzjoni marbuta ma' tali liċenzja, permess, sensja jew awtorità ohra għandha tibqa' mhux mittiefsa sakemm issir disposizzjoni ohra taht jew bis-sahha ta' dan l-Att, jew tal-liġijiet hawn qabel imsemmija kif emendati u kull disposizzjoni bħal dik tista' tkun magħmula applikabbli minn żmien għal żmien relattivament għal dik il-klassi jew kategorija ta' tali liċenzja, permess, sensja jew awtorità kif provdut f'dik id-disposizzjoni.

SKEDA

Ligi	Emendi relattivi
Kodiċi tal-Ligijiet tal-Pulizija, Kap. 10.	1. Fl-artikolu 2 it-tifsiriet ta' "bejgh", "hanut" u "inbid, birra u spirti" ghandhom jithassru.
	2. Fl-artikolu 25, minflok il-kliem "Hadd ma jista', minghajr liċenza tal-Pulizija" ghandhom jidhlu l-kliem "Minghajr preġudizzju ghad-disposizzjonijiet ta' kull ligi ohra, hadd ma jkun jista', minghajr il-liċenzja tal-Kunsill Lokali relattiv" u minnufih wara l-kliem "mill-Pulizija" ghandhom jiddahhlu l-kliem "jew minn gwardjan lokali".
	3. L-artikolu 29 ghandu jiġi emendat kif ġej:-
	(a) id-disposizzjoni preżenti ghandha tiġi enumerata mill-ġdid bhala s-subartikolu (1); u
	(b) minnufih wara s-subartikolu (1) tiegħu kif enumerat mill-ġdid ghandhom jiżdiedu dawn is-subartikoli ġodda li ġejjin:-
<p data-bbox="608 1097 1259 1305">“(2) Applikazzjoni għal permess taħt is-subartikolu (1) ta' dan l-artikolu ghandha ssir lill-Awtorità dwar it-Trasport ta' Malta f'dak il-mod u mal-hlas ta' dawk id-drittijiet li jistgħu jiġu preskritti b'regolamenti magħmulin mill-Ministru responsabbli għall-Awtorità dwar it-Trasport ta' Malta.</p> <p data-bbox="608 1339 1259 1720">(3) Jekk meta jitlesta x-xogħol li dwaru jkun inhareġ permess, il-konċedent ma jergax iġib kollox lura għal li kien fi żmien tmienja u erbghin siegħa mit-tlestija, jew f'dak iż-żmien itwal li jista' jiġi mholli fil-permess, jew inkella t-tqegħid ta' kollox lura għal li kien ma jsirx sew, l-Awtorità dwar it-Trasport ta' Malta tista' tregġa' kollox lura għal li kien għas-spejjeż tal-konċedent. Għal dak l-ghan l-Awtorità dwar it-Trasport ta' Malta tista' titlob li jsir depożitu biżżejjed għand, jew inkella tiġi pprovduta garanzija bankarja favur, l-Awtorità dwar it-Trasport ta' Malta mill-applikant għal dak il-permess.</p> <p data-bbox="608 1753 1259 1886">(4) Minghajr preġudizzju għad-disposizzjonijiet l-ohra ta' dan l-artikolu, jekk persuna tagħmel xi xogħol minghajr ma jkollha permess bi ksur tas-subartikolu (1) ta' dan l-artikolu, dik il-persuna tkun hatja ta'</p>	

kontravvenzjoni u tista', meta tinsab hatja, tehel ammenda ta' hamsin lira.

(5) Min ikunu sarulu xoghlijiet jew ghax ikun talabhom hu, ikun solidament responsabbli ma' min ikun ghamel dawk ix-xoghlijiet biex jaghamel ix-xoghlijiet li jreggghu jgibu kollox lura ghal li kien."

4. L-artikolu 39 ghandu jithassar.

5. L-artikolu 130 ghandu jithassar.

6. Il-kliem "TAQSIMA IX", l-intestatura "FUQ IL-LUKANDI U ALLOGGI OHRA" u l-artikoli 169 sa 180, it-tnejn inkluzi, li jidhru hemm fiha ghandhom jithassru.

7. Il-kliem "TAQSIMA X", l-intestatura "FUQ TAL-HWIENET u TRAFFIKANTI OHRA" u l-artikoli 181 sa 193, it-tnejn inkluzi, li jidhru hemm fiha ghandhom jithassru.

8. Il-kliem "TAQSIMA XI", l-intestatura "FUQ XI SNAJJA" u l-artikolu 194 li jidher hemm fiha ghandu jithassar.

9. Minflok l-artikolu 195 ghandu jidhol dan li gej:-

"Poter tal-Ministru responsabbli għall-Pulizija li jagħmel regolamenti dwar ir-registrazzjoni ta' każini.

195. (1) Il-Ministru responsabbli għall-Pulizija ghandu s-setgha li jaghamel regolamenti dwar ir-registrazzjoni ta' postijiet bhala każini mal-Kummissarju tal-Pulizija.

(2) Dik ir-registrazzjoni tista' tigi miçhuda għal raġunijiet ta' moralità jew ta' ordni pubbliku jew minhabba f'li tkun tonqos xi htieġa taht ir-regolamenti, u bla hsara għad-disposizzjonijiet ta' kull liġi oħra dik ir-registrazzjoni tista' biss tithassar sew fuq talba li ssir mis-segretarju ta' dak il-każin f'isem il-każin innifsu jew skond xi ordni tal-qorti li tinghata wara li jkunu sarilha rikors għaldaqshekk mill-Kummissarju tal-Pulizija minhabba f'raġunijiet ta' moralità jew ordni pubbliku jew nuqqas ta' tharis tar-regolamenti:

Iżda l-Kummissarju tal-Pulizija jkun legittimament jista', għal raġunijiet ta' ordni pubbliku, f'kull waqt jordna li każin jinghalaq minnufih għal xi żmien:

Izda wkoll ir-registrazzjoni ta' każin ma tkunx tiddispensa lil dak il-każin milli jkollu xi permess jew liċenzja li jistgħu jkunu mehtieġa b'din il-ligi jew xi ligi ohra biex tkun tista' ssir xi attività mill-każin.”.

10. Il-kliem “TAQSIMA XIII”, l-intestatura “FUQ IL-BILJARDI PUBBLIĊI” u l-artikoli 196 sa 200, it-tnejn inklużi, li jidhru hemm fiha, għandhom jithassru.

11. Il-kliem “TAQSIMA XIV”, l-intestatura “FUQ IT-TEATRI U D-DIVERTIMENTI PUBBLIĊI” u l-artikoli 201, 203 u 204 għandhom jithassru.

12. Minflok il-paragrafu (a) ta' l-artikolu 206 għandu jidhol dan li ġej:

“(a) li ma jkunx għalaq it-tmintax il-sena; jew”.

13. Artikolu 212 għandu jiġi emendat kif ġej:-

(a) fis-subartikolu (1) tiegħu, minflok il-kliem “mingħajr liċenza tal-Pulizija” għandhom jidhlu l-kliem “mingħajr liċenza mill-Ministru responsabbli għall-ambjent jew minn dik il-persuna jew awtorita` ohra li jistgħu jkunu msemmija minn dak il-Ministru”; u

(b) fis-subartikolu (2) tiegħu, minflok il-kliem “li l-Pulizija jidhrilha xierqa” għandhom jidhlu l-kliem “li dak il-Ministru jew persuna jew awtorita` ohra kif hawn qabel imsemmija jistgħu jqisu xierqa”.

14. Fl-artikolu 214 u fin-nota marginali relattiva, minflok il-kliem “Ministru responsabbli għall-Pulizija” għandhom f'kull każ jidhlu l-kliem “Ministru responsabbli għall-ambjent”.

15. Il-kliem “TAQSIMA XVI”, l-intestatura “FUQ IR-RAGHAJJA TAL-MOGHOŻ U TAN-NGHAĠ” u l-artikoli 215 sa 217, it-tnejn inklużi, li jidhru hemm fiha għandhom jithassru.

16. Il-kliem “TAQSIMA XVII”, l-intestatura “FUQ IL-PORTERS” u l-artikoli 218 u 219 li jidhru hemm fiha għandhom jithassru.

17. Il-kliem “TAQSIMA XVIII”, l-intestatura “FUQ TAL-BLAKK” u l-artikolu 222 li jidhru hemm fiha għandhom jithassru.

18. Fis-subartikolu (1) ta' l-artikolu 231, il-kliem "Kummissarju tal-Pulizija, u jekk id-dghajsa li tkun ser tintuza ghal dak in-negozju ma tkunx registrata skond l-Att dwar l-" ghandhom jithassru.

19. Il-kliem "TAQSIMA XXV", l-intestatura "FUQ IT-TRAFFIKANTI F'OĠGETTI TAL-BAHAR U F'HADID QADIM" u l-artikoli 310 sa 316, it-tnejn inkluzi, li jidhru hemm fih, ghandhom jithassru.

20. Il-kliem "TAQSIMA XXV A", l-intestatura "FUQ VIDEO RECORDERS" u l-artikoli 316A u 316B li jidhru hemm fiha ghandhom jithassru.

Ordinanza dwar il-Haddiema d-Deheb u l-Haddiema l-Fidda (Argentiera), Kap. 46.

Fis-subartikolu (1) ta' l-artikolu 9, minflok il-kliem "minghajr liċenza tal-Pulizija" ghandhom jidhlu l-kliem "minghajr liċenza mill-awtorita` regolatorja taht l-Att ta' l-2001 dwar il-Liċenzji tal-Kummerċ".

L-Att dwar il-Protezzjoni ta' l-Industrija tal-Bizzilla tal-Pajjiż, Kap. 59.

L-Att dwar il-Protezzjoni ta' l-Industrija tal-Bizzilla tal-Pajjiż, ghandu jithassar.

Att dwar il-Mistrieħ ta' kull Ġimgha tal-Furnara u tal-Barbiera, Kap. 76.

L-Att dwar il-Mistrieħ ta' kull Ġimgha tal-Furnara u tal-Barbiera, ghandu jithassar.

Att dwar il-Hinijiet tax-Xogħol tal-Hwienet u tal-Bejjiegħa fit-Toroq, Kap. 155.

L-Att dwar il-Hinijiet tax-Xogħol tal-Hwienet u tal-Bejjiegħa fit-Toroq, ghandu jithassar.

Att dwar l-Irkantaturi, Kap. 342.

Fis-subartikolu (1) ta' l-artikolu 4 minflok il-kliem "Il-liċenzi biex wiehed jagħmilha ta' irkantatur jistghu jinħarġu mill-Ministru" ghandhom jidhlu l-kliem "Liċenza biex wiehed jagħmilha ta' irkantatur tista' tinħareġ mill-awtorita` regolatorja taht l-Att ta' l-2001 dwar il-Liċenzji tal-Kummerċ".

Att ta' l-2000 li jemenda l-Att dwar it-Trasport Pubbliku, Att XXIII ta' l-2000.

1. Fil-paragrafu (d) tas-subartikolu (1), taht il-paragrafu (a) ta' l-artikolu 8, minnufih wara l-kliem "u s-sewwieqa tagħhom" ghandhom jiżdiedu l-kliem "u car park attendants".

2. Fil-paragrafu 18.0 tat-Tieni Skeda, dwar l-emendi fl-Ordinanza dwar ir-Regolament tat-Traffiku, Kap. 65, ghandu jizdied dan is-subparagrafu gdid li ġej minnufih wara s-subparagrafu 18.3:-

“18.3.1 fil-paragrafu (a) tas-subartikolu (2) tieghu, il-kliem “ghassiesa ta’ *motor-cars* fil-berah” ghandhom jithassru.”.

Mghoddi mill-Kamra tad-Deputati fis-Seduta Nru. 671 tas-17 ta’ Diċembru, 2001.

ANTON TABONE
Speaker

RICHARD J. CAUCHI
Skrivan tal-Kamra tad-Deputati